

# **Együttműködési Megállapodás**

---

**Közép-Magyarországi Operatív Program –  
Fenntartható településfejlesztés a kis- és  
középvárosokban és a fővárosi kerületekben –  
Integrált Településfejlesztési Stratégiák kidolgozása**

Azonosítószám: KMOP-6.2.1/K-13-2014-0002

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

(továbbiakban: megállapodás)

amely létrejött egyrészről a **Belügyminisztérium** (székhely: 1051 Budapest, József Attila utca 2-4.; adószám: 15311605-2-41; törzsszám: 311607; bankszámlaszám: 10032000-01483305-00000000; képviseli: Pogácsás Tibor önkormányzati államtitkár, (továbbiakban: BM)

másrészről a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata (székhely: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.; adószám: 15735708-2-42; törzsszám: 735704) képviseli: Vattamány Zsolt polgármester (továbbiakban: Önkormányzat)

(együttesen továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel jött létre a DAOP-6.2.1/13/K-2014-0002; DDOP- ÉMOP- ÉAOP- KDOP- KMOP- NYDOP- 6.2.1/K-13-2014-0002 azonosítószámú, „*Fenntartható településfejlesztés a kis- és középvárosokban (fővárosi kerületekben) – Integrált Településfejlesztési Stratégiák kidolgozása*” című projektek (továbbiakban: projekt) keretében.

### I. A megállapodás célja

1) A településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendeletben (továbbiakban: Rendelet) meghatározott

☒ integrált településfejlesztési stratégia tervezetének

☒ településfejlesztési koncepció tervezetének

elkészítése során

a) a BM, illetve a tervezetet a BM-mel megkötött vállalkozási szerződés alapján elkészítő regionális szakértői csoport (továbbiakban: RSZCS), valamint

b) az Önkormányzat

együttműködési kereteinek megállapítása

### II. A megállapodás tárgya

2) Az integrált településfejlesztési stratégia valamint a településfejlesztési koncepció<sup>2</sup> (továbbiakban: településfejlesztési dokumentum) tervezetét az Önkormányzat részére a projekt keretében biztosított szakértői támogatásként az RSZCS dolgozza ki, ugyanakkor az Önkormányzatnak alapvető és meghatározó szerepe van a település fejlesztési elképzeléseit tükröző településfejlesztési dokumentum tervezet elkészítésében. Az településfejlesztési dokumentumot a Rendelet 5-7. §-ai alapján az Önkormányzat, vizsgálja felül és fogadja el.

<sup>2</sup> amennyiben az I. 1. pont alapján településfejlesztési koncepció is készül

3) Fentiekre tekintettel Felek vállalják, hogy a településfejlesztési dokumentum tervezetének kidolgozása során, jelen megállapodás keretei között aktívan és konstruktívan együttműködnek egymással, biztosítva ezzel a településfejlesztési dokumentum tervezet megfelelő színvonalát, a projekt által rendelkezésre bocsátott szakértői támogatás és a településfejlesztési elképzelések együttes hasznosulását.

### **III. A megállapodás időtartama**

4) A jelen Megállapodás az aláírás napján lép hatályba és az abban meghatározott kötelezettségek teljesítéséig, illetve a projekt lezárásáig tart.

### **IV. Felek jogai és kötelezettségei**

5) Önkormányzat vállalja, hogy a településfejlesztési dokumentum tervezet elkészítéséhez szükséges valamennyi rendelkezésre álló információt, fejlesztési stratégiai dokumentumot és város-/fővárosi kerület-specifikus adatot megfelelő határidőben és módon az RSZCS rendelkezésére bocsátja.

6) Önkormányzat aktív szerepet vállal a Rendeletben meghatározott partnerségi egyeztetések szervezésében, lebonyolításában. Az egyeztetések lebonyolításához szükséges helyszíneket térítésmentesen biztosítja.

7) Önkormányzat vállalja, hogy a településfejlesztési dokumentum tervezetét a Rendelet szerint véleményezteteti az államigazgatási szervekkel, valamint az érintett önkormányzatokkal és a partnerségben érintett résztvevőkkel.

8) Önkormányzat biztosítja a szükséges szakmai kompetenciával rendelkező személy(ek) részvételét a projekthez kapcsolódó, a BM, illetve az RSZCS által szervezett rendezvényeken, megbeszéléseken.

9) Önkormányzat vállalja, hogy az RSZCS által összeállított és a BM számára a szakmai megfelelőség ellenőrzésére benyújtandó településfejlesztési dokumentum tervezetről Egyetértési nyilatkozatban nyilatkozik, mellyel igazolja, hogy az önkormányzati, illetve a partnerségben érintett résztvevők fejlesztési elképzelései – a lehetőségeknek megfelelően – beépültek-e a dokumentumba.

10) Önkormányzat vállalja, hogy a BM által szakmai megfelelőség szempontjából elfogadott településfejlesztési dokumentum tervezetről Jóváhagyó nyilatkozatban nyilatkozik, mellyel igazolja, hogy a végleges dokumentum tartalmát elfogadja, azt a képviselő-testületi megtárgyalásra alkalmasnak tartja.

11) Önkormányzat vállalja, hogy a településfejlesztési dokumentum tervezetét a BM részéről történő aláírásáról történt tájékoztatás kézhezvételét követő legkésőbb 30 napon belül tartott képviselő-testületi ülés napirendjére tűzi, és határozathozatalra beterjeszti.

12) Önkormányzat vállalja, hogy a településfejlesztési dokumentum tervezettel kapcsolatos önkormányzati döntéshozatal eredményeiről, így az településfejlesztési dokumentum tervezet képviselő-testület ülés napirendjére előterjesztésének tényéről és a határozathozatal eredményéről a jegyző által ellenjegyzett dokumentumban tájékoztatja a Belügyminisztériumot.

13) Önkormányzat vállalja, hogy a település részéről közreműködő városi koordinátort jelöl ki, aki a településfejlesztési dokumentum tervezet kidolgozásának idejére az RSZCS közvetlen együttműködő partnere, tevékenységének segítője. Az Önkormányzat nyilatkozik, hogy

- a) a jelen megállapodásban megjelölt koordinátori feladat elvégzése a városi koordinátor munkaköri leírásában nem szerepel, és hogy a városi koordinátor megbízási szerződésből eredő feladatai elvégzéséért járó díjazása nem esik az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm.rendelet (továbbiakban: Ávr.) 51.§ (2) bekezdésében meghatározott korlátozó rendelkezések hatálya alá;
- b) a városi koordinátor nem tölt be vezető köztisztviselői (kormánytisztviselői) munkakört, vele szemben nem áll fenn a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Kttv.) 87.§ (1) bekezdés szerinti a szerződéskötést kizáró ok,
- c) a városi koordinátori feladat nem esik a Kttv. 8. § (1)-(3) bekezdéseiben foglalt korlátozó rendelkezések hatálya alá.

14) BM felelős az RSZCS munkájának szakmai támogatásáért. A BM és az RSZCS jogviszonyát külön szerződés rendezi.

15) Amennyiben az Önkormányzatnak az RSZCS tevékenységével összefüggésben - az említettek között nem tisztázott - észrevételei merülnek fel, jogosult ezekkel a BM-et megkeresni. BM az Önkormányzat észrevételeit köteles 10 munkanapon belül megválaszolni.

#### **V. A megállapodás módosítása, megszűnése**

16) Felek a megállapodást közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

17) A megállapodás az alábbi módokon szűnhet meg:

- a) A megállapodástól való elállással, amennyiben a Megállapodás teljesítését még egyik fél sem kezdte meg és az elállás törvényben meghatározott feltételei fennállnak;
- b) A BM rendes felmondásával;
- c) Felek közötti írásbeli megszüntetéssel.

18) Az Önkormányzat súlyos szerződésszegése esetén a BM jogosult a megállapodást azonnali hatállyal – kártérítési kötelezettség nélkül – felmondani.

Az Önkormányzat részéről súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha:

- településfejlesztési dokumentum tervezet elkészítéséhez szükséges információkat nem adja át az RSZCS részére,
- nem vesz részt a Rendeletben meghatározott partnerségi egyeztetések szervezésében, lebonyolításában, illetve az ehhez szükséges feltételeket nem biztosítja,
- nem gondoskodik a településfejlesztési dokumentum tervezetnek a megállapodás 7. pontjában meghatározott véleményeztetéséről,
- nem biztosítja a szükséges szakmai kompetenciával rendelkező személy(ek) részvételét a projekthez kapcsolódó rendezvényeken,

- a megállapodás 13. pontjában meghatározott koordinátort nem jelöli ki, illetve a megfelelő színvonalú munkájához szükséges feltételeket nem biztosítja, és ezzel a településfejlesztési dokumentum megfelelő, elvárt színvonalú elkészítését megghiúsítja vagy jelentősen akadályozza.

- Súlyos szerződésszegés, amennyiben az Önkormányzat a megállapodás 9., 10., - kivéve a 23. pontban meghatározott magatartás gyakorlása esetén - 11. pontjában meghatározott kötelezettségeit nem teljesíti, így nem kerül sor a megfelelően jóváhagyott településfejlesztési dokumentum tervezetnek a képviselő-testületi ülés napirendjére tűzésére és határozathozatalra beterjesztésére.
- Súlyos szerződésszegés továbbá amennyiben a megállapodás 12. pontja alapján keletkező kötelezettségét az Önkormányzat jegyzője nem teljesíti.

19) A Felek a rendes felmondás jogát jelen Megállapodásban korlátozzák, azzal, hogy a rendes felmondás joga az Önkormányzatot – a projekt megvalósíthatóságának érdekében - nem illeti meg. BM rendes felmondási ideje a felmondási nyilatkozat kézhezvételétől számított 30 nap. A felmondási idő alatt a Felek kötelesek a Megállapodásból származó jogukat és kötelezettségeiket maradéktalanul teljesíteni, a felmondási idő elteltét követően egymással elszámolni.

#### **VI. A megállapodás kikötéseinek megszegése**

20) Amennyiben az Önkormányzat a jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit súlyosan megszegi, és ezzel megfelelő, elvárt színvonalú településfejlesztési dokumentum tervezet elkészítését nem teszi lehetővé, vagy súlyosan akadályozza, az Önkormányzat köteles a BM részére megghiúsulási kötbért fizetni.

A megghiúsulási kötbér összege - figyelemmel az Önkormányzat részére biztosított szakértői támogatás értékére – a BM részéről felmerült és igazolt költségek összege, de legfeljebb 8.000.000 HUF azaz nyolcmillió forint.

Az Önkormányzat köteles a megghiúsulási kötbér megfizetésére abban az esetben is, ha jelen megállapodást jogellenesen szünteti meg.

#### **VII. Szellemi tulajdonra vonatkozó rendelkezések**

21) A BM – az RSZCS-vel kötött külön szerződés alapján – a szerzői jogról szóló törvény 1999. évi LXXVI. hatálya alá tartozó településfejlesztési dokumentum tervezetre nézve kizárólagos felhasználási joggal rendelkezik. A BM jelen megállapodás megkötésével az Önkormányzat részére térítésmentesen biztosítja a településfejlesztési dokumentum tervezet felhasználását, egyben hozzájárul annak átdolgozásához, továbbdolgozásához vagy ezen jogok harmadik személynek történő átengedéséhez, többszörözéséhez és egyéb módon történő felhasználásához. Bármilyen felhasználás esetén az Önkormányzat köteles feltüntetni, hogy a településfejlesztési dokumentum tervezet a projekt keretében keletkezett.

22) A megállapodás tárgyát képező tevékenységgel kapcsolatos szerzői jogi jogsértés miatt harmadik személy által indított bírósági vagy más hatósági eljárásban az Önkormányzat köteles részt venni, továbbá a BM számára kedvező döntés érdekében szükséges lépéseket megtenni, okiratokat rendelkezésre bocsátani, amennyiben a BM ellen felhasználási joggyakorlása következtében indulna a fentiekben megjelölt eljárás.

### VIII. Vitarendezése, alkalmazandó jog

23) Felek megállapodnak, hogy közöttük a jelen megállapodás teljesítésével kapcsolatos szakmai vagy jogi kifogásokat haladéktalanul jelzik egymásnak, vita esetén a nézetkülönbségeket igyekeznek egymás között 5 munkanapon belül, tárgyalásos úton rendezni.

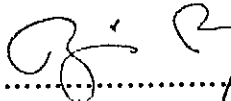
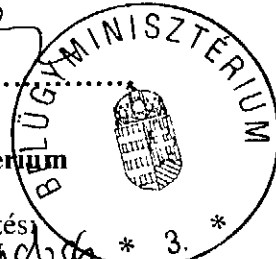
24) A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos magyar jogszabályok, különösen a 2013. évi V. törvény (Ptk.) szabályai, a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint az államháztartásra vonatkozó és a tárgykört szabályozó egyéb jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

### IX. Vegyes rendelkezések

25) Felek rögzítik, hogy a jelen – 5 folyamatos sorszámozással ellátott oldalból és 1 fedőlappal álló – Megállapodás 5 eredeti példányban készült, amelyből 2 példány az Önkormányzatot, 3 példány a BM-et illeti meg.

26) Felek jelen Megállapodást annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2014. december „ 18 ”

.....  
  
**Belügyminisztérium**  
 Jogi ellenjegyzés:  
  
 .....  
 BM Peres Képviselői és Szerződés Előkészítő  
 Főosztály  
 Kelt Bp., 2014. év XI. .... hónap 15.  
 napján

.....  
**Polgármester**

Ellenjegyzem:

.....  
 Budapest Főváros VII. kerület  
 jegyzője

Kelt .....,  
 2014. év ..... hónap ..... napján

Pénzügyi ellenjegyzés:  
 .....  
 BM Pénzügyi Erőforrás-gazdálkodási  
 Főosztály  
 Kelt Bp., 2014. év XII. .... hónap 16.  
 napján

Készült: 5 példányban,

Kapják:

1. pld BM Támogatás-koordinációs Főosztály
2. pld Partner
3. pld Partner
4. pld BM Pénzügyi Erőforrás-gazdálkodási Főosztály
5. pld: BM Peres Képviselői és Szerződés Előkészítő Főosztály